



# Dworek MIKOŁAJ



**For our clients we have prepared special menu offer  
considering traditional kitchen meals.  
Competitive prices and maintaining excellent quality at the same time,  
let us gain trust and establish our position in the touristic market.**

**Taking into account the organized time of the foreign groups  
we make reservation in advance.**

**mail: [biuro@dworek-mikolaj.com.pl](mailto:biuro@dworek-mikolaj.com.pl)  
phone number: +48 33 873 35 80**

**Prearranged menu and reservation will assure quick and efficient service.  
Welcome**

## **MENU OFFER FOR THE TOURISTIC GROUPS – SEASON 2019**

### **Set I**

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

**Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit**

✓ Sałatka Caprese

**Caprese salad – tomatoes with mozzarella and vinaigrette sauce**

✓ Pieczony filet z łososia, talarki ziemniaczane, sałatka

**Roasted salmon, potato slices, salad**

✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe / lody – jeden deser do wyboru dla całej grupy

**Pope's cake / seasonal fruit / ice-cream – one dessert for the whole group to choose from**

### **Set II**

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

**Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit**

✓ Zupa borowikowa z łazankami podana w kociołku

**Boletus soup with square noodles served in a kettle**

✓ Pierś z kaczki z pieczonym jabłkiem i żurawiną, ziemniaki opiekane, sałatka

**Duck breast served with baked apple nad cranberry, baked potatoes, salad**

✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe / lody – jeden deser do wyboru dla całej grupy

**Pope's cake / seasonal fruit / ice-cream – one dessert for the whole group to choose from**

### **Set III**

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

**Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit**

✓ Żurek staropolski podawany w kociołku – SPECJALNOŚĆ RESTAURACJI

**Traditional polish sour rye soup served in a kettle – SPECIALITY OF OUR RESTAURANT**

✓ Pstrąg saute/Filet z pstrąga, frytki, sałatka

**Trout saute / Trout fillet saute, french fries, salad**

✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe / lody – jeden deser do wyboru dla całej grupy

**Pope's cake / seasonal fruit / ice-cream – one dessert for the whole group to choose from**

### **Set IV**

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

**Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit**

✓ Krupnik staropolski podawany w kociołku

**Polish barley soup served in a kettle**

✓ Zrazy bite wołowe w sosie własnym, ziemniaki puree lub ziemniaki młode (sezonowo), sałatka

**Old-polish beef cutlets in gravy, mashed potatoes or early potatoes (seasonal), salad**

✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe / lody – jeden deser do wyboru dla całej grupy

**Pope's cake / seasonal fruit / ice-cream – one dessert for the whole group to choose from**

### **Set V**

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

**Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit**

✓ Żurek staropolski podawany w kociołku – SPECJALNOŚĆ RESTAURACJI

**Traditional polish sour rye soup served in a kettle – SPECIALITY OF OUR RESTAURANT**

✓ Polędwiczki wieprz. w sosie z zielonym pieprzem,  
ziemniaki puree lub ziemniaki młode (sezonowo), sałatka

**Pork loins in green pepper sauce, mashed potatoes or early potatoes (seasonal), salad**

✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe / lody – jeden deser do wyboru dla całej grupy

**Pope's cake / seasonal fruit / ice-cream – one dessert for the whole group to choose from**

### Set VI

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

**Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit**

- ✓ Zupa jarzynowa z makaronem w kociołku

**Vegetable soup with noodles served in a kettle**

- ✓ Schab duszony w sosie własnym, ziemniaki, sałatka grupowa

**Stewed pork chop in gravy, potatoes, salad**

- ✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe / lody– jeden deser do wyboru dla całej grupy

**Pope's cake / seasonal fruit / ice -cream – one dessert for the whole group to choose from.**

### Set VII

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

**Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit**

- ✓ Krem brokułowy z groszkiem ptysiowym

**Broccoli cream soup served with puff croutons**

- ✓ Grillowana pierś z kurczaka w sosie cajun, frytki, sałatka

**Grilled chicken breast in cajun sauce, french fries, salad**

- ✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe / lody– jeden deser do wyboru dla całej grupy

**Pope's cake / seasonal fruit / ice -cream – one dessert for the whole group to choose from.**

### Set VIII

Woda mineralna w dzbankach / pieczywo na stołach – bez ograniczeń

**Non-sparkling mineral water served in a jug / bread without limit**

- ✓ Żurek staropolski podawany w kociołku – SPECJALNOŚĆ RESTAURACJI

**Traditional polish sour rye soup served in a kettle – SPECIALITY OF OUR RESTAURANT**

- ✓ Gołąbek mięsny / 1 szt. – 250 g/ w sosie pomidorowym

**Cabbage roll stuffed with meat and barley in tomato sauce**

- ✓ Kremówka papieska/ owoce sezonowe / lody– jeden deser do wyboru dla całej grupy

**Pope's cake / seasonal fruit / ice-cream – one dessert for the whole group to choose from.**

### Starters / Przystawki

- ✓ Sałatka z paluszkami krabowymi, jajkiem i sosem śmietanowym

**Salad with crab fingers, egg and creamy sauce**

- ✓ Mix sałat z plasterkami grillowanej pierś z kurczaka

**Mixed salad with grilled chicken breast**

- ✓ Mix sałat z plasterkami wędzonego łososia

**Mixed salad with slices of smoked salmon**

- ✓ Grillowany ser górski otulony bekonem podany na gorąco na rukoli z żurawiną

**Grilled highlander cheese in bacon served in hot on the rucola with cranberry**

- ✓ Talerz tradycyjnych wędlin i serów

**Plate of traditional polish cold meats and cheeses**

### Dishes for vegetarian / Dania dla wegetarian

- ✓ **Broccoli crem soup with puff – croutons** / Krem brokułowy z groszkiem ptysiowym

- ✓ **Vegetable cream soup** / Krem jarzynowy

- ✓ **Cheese plate** / Talerz serów

- ✓ **Soja cutlets with mushrooms, french fries, salad** / Kotlety sojowe z pieczarkami panierowanymi, frytki, sałatka

- ✓ **Vegetarian pancake with bechamel sauce** / Naleśnik wegetariański z warzywami i sosem beszamelowym/

### Cold Drinks/Zimne napoje

- ✓ **Coca-cola/ Pepsi/Sprite/ Fanta (0,2 l.)**
- ✓ **Orange juice (0,3 l.) / Sok pomarańczowy (0,30 l.)**
- ✓ **Table wine (150 ml) / Lampka wina stołowego (150 ml)**
- ✓ **Bottle of table wine (750 ml) / Butelka wina stołowego (750 ml)**
- ✓ **Beer (0,33 l.) / Piwo (0,33 l.)**
- ✓ **Beer (0,5 l.) / Piwo(0,5 l.)/**

### Hot Drinks/Gorące napoje

- ✓ **Espresso**
- ✓ **Instant coffee /Brewed coffee / Kawa rozpuszczalna/Kawa parzona**
- ✓ **Tea with lemon or milk / Herbata z cytryną lub mlekiem**

### Attention !

- ✓ According to your requests there is possibility to change the sets.
- ✓ In case of special diet we ask for a contact to prepare an appropriate menu set.
- ✓ All the prices include tax.
- ✓ Lunch/Dinner for every 21 person is for free or for the guide and driver – in the groups over 20 person.
- ✓ In the groups from 10 to 20 person - 1 complimentary /guide **or** driver eats for free /.
- ✓ In the groups up to 10 person –without complimentary lunch/ dinner.
- ✓ Method of payment: cash / credit card /bank transfer.

**We kindly invite you to cooperate with us, assuring an excellent cuisine  
and nice, competent service.**

**Janina Paśnik**